

En 1953, l'Ontario, qui compte 44.8 p. 100 des véhicules automobiles immatriculés au Canada, enregistre 56.9 p. 100 des condamnations pour infractions aux règlements de la circulation; le Québec, la même année, compte 17.0 p. 100 des véhicules enregistrés et 20.5 p. 100 des condamnations. Toutefois, dans cette comparaison, il faut se rappeler que les règlements de la circulation sont loin d'être uniformes dans tout le Canada et qu'il n'est tenu aucun compte du degré d'urbanisation de chaque province. Ainsi, les deux provinces déjà citées renferment de grands centres urbains, tandis que dans les provinces dont le degré d'urbanisation est moindre, comme les provinces de l'Atlantique, la Saskatchewan et l'Alberta, les condamnations sont peu nombreuses par rapport au nombre de véhicules automobiles immatriculés.

**Condamnations pour ivresse et pour infractions aux lois des spiritueux.**—En examinant ces condamnations, il ne faut pas oublier que la même personne peut être, et de fait l'est souvent, traduite devant le tribunal plus d'une fois par année sous ces mêmes chefs d'accusations, et que, partant, le nombre des condamnations peut l'emporter de beaucoup sur celui des personnes condamnées.

### 18.—Condamnations pour ivresse, par province, 1944-1953

NOTA.—Voir le nota du tableau 15, p. 334.

| Année     | T.-N. | Î.-P.-É. | N.-É. | N.-B. | Qué.   | Ont.   | Man.  | Sask. | Alb.  | C.-B.  | Yukon | T.N.-O. | Canada |
|-----------|-------|----------|-------|-------|--------|--------|-------|-------|-------|--------|-------|---------|--------|
| 1944..... | ...   | 395      | 2,068 | 4,292 | 8,843  | 17,258 | 1,451 | 864   | 1,539 | 4,744  | 54    | 13      | 41,521 |
| 1945..... | ...   | 612      | 3,064 | 4,158 | 10,336 | 19,573 | 2,040 | 1,010 | 1,515 | 4,342  | 85    | 10      | 46,745 |
| 1946..... | ...   | 1,478    | 4,754 | 7,754 | 7,167  | 29,698 | 2,685 | 1,847 | 2,596 | 5,974  | 85    | 38      | 64,076 |
| 1947..... | ...   | 1,187    | 4,907 | 6,584 | 11,006 | 31,218 | 2,510 | 1,802 | 2,632 | 8,801  | 184   | 37      | 70,888 |
| 1948..... | ...   | 969      | 4,151 | 4,900 | 11,015 | 33,446 | 2,829 | 1,392 | 2,580 | 9,135  | 101   | 24      | 70,542 |
| 1949..... | ..    | 1,089    | 4,363 | 5,125 | 10,419 | 33,797 | 3,613 | 1,497 | 4,636 | 11,237 | 126   | 9       | 75,931 |
| 1950..... | ..    | 907      | 3,931 | 4,980 | 10,942 | 35,356 | 2,984 | 1,503 | 3,849 | 11,180 | 240   | 63      | 75,935 |
| 1951..... | 844   | 759      | 4,432 | 6,036 | 10,222 | 38,577 | 3,098 | 1,915 | 4,691 | 13,007 | 213   | 104     | 83,898 |
| 1952..... | 786   | 1,049    | 5,457 | 6,650 | 10,702 | 36,344 | 3,272 | 2,264 | 5,141 | 13,479 | 462   | 176     | 85,682 |
| 1953..... | 1,045 | 1,007    | 6,378 | 6,712 | 9,103  | 38,108 | 3,729 | 2,728 | 7,753 | 13,987 | 403   | 229     | 91,182 |

La relation entre l'alcoolisme et la criminalité présente un intérêt général; mais si l'on veut, à l'aide de la statistique, établir que certains délits se rattachent à la consommation d'alcool il faut, pour plus d'exactitude, tenir compte de certains facteurs démographiques comme la répartition de la population par âge et sexe, les conditions sociales et économiques, etc.

### 19.—Condamnations pour infractions aux lois sur les spiritueux, par province, 1944-1953

NOTA.—Voir le nota du tableau 15, p. 334.

| Année     | T.-N. | Î.-P.-É. | N.-É. | N.-B. | Qué.  | Ont.   | Man.  | Sask. | Alb.  | C.-B. | Yukon | T.N.-O. | Canada |
|-----------|-------|----------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|---------|--------|
| 1944..... | ...   | 56       | 2,240 | 814   | 1,287 | 8,332  | 1,057 | 1,010 | 1,108 | 1,047 | 119   | 23      | 17,093 |
| 1945..... | ...   | 155      | 2,324 | 911   | 2,626 | 10,655 | 1,429 | 1,416 | 1,454 | 1,215 | 39    | 13      | 22,237 |
| 1946..... | ...   | 374      | 3,436 | 1,411 | 2,274 | 15,779 | 2,059 | 2,697 | 2,514 | 2,615 | 57    | 146     | 33,362 |
| 1947..... | ...   | 354      | 2,503 | 1,742 | 1,494 | 12,889 | 2,229 | 2,712 | 2,623 | 1,741 | 46    | 153     | 28,486 |
| 1948..... | ...   | 329      | 2,274 | 1,274 | 1,519 | 13,891 | 1,921 | 2,311 | 2,670 | 1,443 | 39    | 73      | 27,744 |
| 1949..... | ..    | 439      | 2,053 | 1,278 | 1,969 | 14,339 | 1,574 | 2,418 | 3,081 | 1,098 | —     | 10      | 28,259 |
| 1950..... | ..    | 268      | 2,192 | 1,172 | 3,121 | 15,761 | 1,980 | 2,478 | 3,504 | 1,164 | 64    | 34      | 31,738 |
| 1951..... | 371   | 266      | 2,273 | 818   | 1,467 | 14,104 | 1,961 | 2,005 | 3,757 | 1,251 | 88    | 44      | 28,406 |
| 1952..... | 475   | 284      | 2,236 | 1,172 | 777   | 15,050 | 2,314 | 2,527 | 6,782 | 1,381 | 243   | 94      | 33,335 |
| 1953..... | 441   | 280      | 2,124 | 1,221 | 1,304 | 17,137 | 2,013 | 3,146 | 5,445 | 1,508 | 285   | 68      | 34,972 |